

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

BÁNH KEM XỐP HƯƠNG CARAMEL LATTE VEDAN MORE

TCCS 42/VDN/2023

CÔNG TY CP HH VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251.3825111 Fax: 0251.3825138

Email: d1-hha@vedaninternational.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: TCCS 42/VDN/2023

I. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251.3825111

Fax: 0251.3825138

E-mail: d1-hha@vedaninternational.com

Mã số doanh nghiệp: 3600239719

II. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Bánh kem xốp hương Caramel Latte Vedan More

2. Thành phần: Bột mì, shortening, đường xay, bột whey, tinh bột hỗn hợp (tinh bột ngô, chất ổn định (1403), tinh bột khoai tây), dầu đậu nành, chất nhũ hóa (322(i)), bột caramel (0,53%), nước, hương liệu mocca nhân tạo, bột nở, hương liệu caramel nhân tạo, chất nhũ hóa (460(ii)), hương liệu giống tự nhiên (hương sữa, hương cà phê).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 16 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

a) Quy cách đóng gói (khối lượng tịnh):

100 g và các quy cách khác theo yêu cầu của khách hàng.

b) Chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói trong bao bì màng phức hợp OPP20/MCPP25, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì sử dụng phù hợp yêu cầu an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: KCG Corporation Public Company Limited.

Địa chỉ: 79 Moo 11, Theparak Rd., Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakan 10540 Thailand.

Xuất xứ: Thái Lan.



III. MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Xem mẫu nhãn đính kèm.

IV. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM

Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu, phân phối và kinh doanh sản phẩm “Bánh kem xốp hương Caramel Latte Vedan More” đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm (Phần 6 mục 6.5.2).
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục 2.20, 3.18).
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.6, 2.2, 4.6, 5.5).
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 13 tháng 07 năm 2023

TỔNG GIÁM ĐỐC



Size : W 31.3 x H 24.9 cm



31.3 cm



HÌNH ẢNH PHÓNG TO NỘI DUNG GHI NHÃN
BÁNH KEM XỐP HƯƠNG CARAMEL LATTE VEDAN MORE 100 g

BÁNH KEM XỐP HƯƠNG CARAMEL LATTE VEDAN MORE

Thành phần: Bột mì, shortening, đường xay, bột whey, tinh bột hỗn hợp (tinh bột ngô, chất ổn định (1403), tinh bột khoai tây), dầu đậu nành, chất nhũ hóa (322(i)), bột caramel (0,53%), nước, hương liệu mocca nhân tạo, bột nở, hương liệu caramel nhân tạo, chất nhũ hóa (460(ii)), hương liệu giống tự nhiên (hương sữa, hương cà phê).

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát (không quá 25°C); tránh nhiệt độ cao, ẩm ướt và ánh nắng trực tiếp của mặt trời.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa bột mì, sản phẩm từ sữa, sản phẩm từ đậu nành và có thể chứa dứa.

NSX, HSD: Xem MFG, BBE trên bao bì.

Sản xuất tại: KCG Corporation Public Company Limited

Địa chỉ: 79 Moo 11 Theparak Rd., Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakan 10540 Thailand

Xuất xứ: Thái Lan

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902

Website: www.vedan.com.vn

TCCS 42/VDN/2023



HÌNH ẢNH PHÓNG TO NỘI DUNG GHI NHÃN
BÁNH KEM XỐP HƯƠNG CARAMEL LATTE VEDAN MORE 100 g

VEDAN MORE WAFERS FILLED WITH CARAMEL LATTE FLAVOURED CREAM

Main Ingredients : Wheat Flour, Shortening, Icing Sugar, Whey Powder, Mixed Starch (Corn Starch, Stabilizer (1403), Potato Starch), Soybean Oil, Emulsifier (322(ii)), Caramel Powder (0.53%), Water, Artificial Mocca Flavour, Baking Powder, Artificial Caramel Flavour, Emulsifier (460(ii)), Nature - Identical Flavour (Milk Flavour, Coffee Flavour).

Allergen Information : Product Contains Wheat Flour, Milk Product, Soybean Product and May Contain Coconut.

Store in a cool & dry place (should not more than 25°C) avoiding heat, moisture and direct sunlight.

MFG Date and Best Before (Shown on pack)

MANUFACTURED BY : KCG CORPORATION PUBLIC COMPANY LIMITED

79 MOO 11 THEPARAK RD., BANG PLA, BANG PHLI,
SAMUT PRAKAN 10540 THAILAND

Tel. 0-2730-5564 www.kcgcorporation.com

Imported by: VEDAN VIETNAM ENTERPRISE CORP., LTD

National Road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village,
Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam

Free Hotline: 1800 599 902

Website: www.vedan.com.vn

Nutrition Information

Serving size 1 Pack (33 g)

Servings per container: 3

Amount per serving

Total energy 170 kcal

	Percent Thai RDI	
Total Fat	9 g	14 %
Protein	2 g	
Total Carbohydrate	21 g	7 %
Sugars	9 g	
Sodium	85 mg	4 %

* Percent Thai Recommended Daily Intakes for population over 6 years of age are based on a 2,000 kcal diet.



Bảo cáo thử nghiệm: 5553974

Ngày: 27/4/2023

Khách hàng: KCG Corporation Public Company Limited

79 Moo 11, Theparak Road,

Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakarn 10540 Thái Lan

(Các) mẫu sau đây đã được gửi với thông tin được khách hàng xác định như sau:

Tên mẫu: Bánh kem xốp hương Caramel Latte Vedan More

(Các) mẫu sau đã được SGS xác định như sau:

Số mẫu của SGS: 5823645

Điều kiện mẫu: Mẫu được niêm phong trong túi nhôm.

Số lượng Đã gửi: 72 túi

Ngày nhận: 19-4-2023 Ngày bắt đầu: 20-4-2023

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Calo	Phương pháp phân tích để ghi nhận dinh dưỡng (1993): 106				
-Calo từ chất béo		-	-	257	kcal/100g
-Calo		-	-	530	kcal/100g
Chất béo	Phương pháp nội bộ LBAG-00110 theo AOAC(2019) 954.02,922.06,925.12,948.15	-	-	28,6	g/100g
Chất béo bão hòa	AOAC (2019) 996.06,GC/FID	-	0,01	13,25	g/100g
axit béo chuyển hóa	AOAC (2019) 996.06 GC/FID	-	0,01	0,10	g/100g
Cholesterol	Phương pháp nội bộ SOP LBCH-00259 theo AOAC (2019) 994.10 , GC/FID	0,10	0,50	1,96	mg/100g
Carbohydrat	Phương pháp phân tích để ghi nhận dinh dưỡng (1993): 106				
-Tro		-	-	1,2	g/100g
-Độ ẩm		-	-	2,0	g/100g
-Carbohydrat		-	-	63,0	g/100g
Chất xơ	Phương pháp nội bộ LBAG-99103 theo AOAC(2019) 985.29	-	-	1,31	g/100g

"Bất kỳ người nắm giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể tùy ý đánh giá hoặc chỉ ra thông tin đó vào bản cáo nhúng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự thiếu sót của Thông tin đó."

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền từ chối được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm thu thập và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nên có, Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đề cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được gửi lại ở đây ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ tổng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10/10/1-4 and 12 Soi Rama III S. 59, Chong Nong, Yan Nawa, Bangkok
ĐT: +66 (0)2 683 05 41, 294 74 85-90 fax: +66 (0)2 24 34 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Dường tổng	Phương pháp nội bộ SOP LBLC-17001 theo AOAC(2019) 982.14, HPLC-RI				
-Fructose		0,10	0,30	Không phát hiện	g/100g
-Glucose		0,10	0,30	Không phát hiện	g/100g
-Sucrose		0,10	0,30	17,80	g/100g
-Maltose		0,10	0,30	Không phát hiện	g/100g
-Lactose		0,10	0,30	9,28	g/100g
-Đường tổng		-	-	27,08	g/100g
Natri (Na)	Phương pháp nội bộ SOP số LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	1,50	5,00	253	mg/100g
Canxi (Ca)	Phương pháp nội bộ SOP số LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,60	2,00	78	mg/100g
Sắt (Fe)	Phương pháp nội bộ SOP số LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,01	0,07	0,46	mg/100g
Kali (K)	Phương pháp nội bộ SOP số LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	1,50	5,00	240	mg/100g
Vitamin A (dạng Retinol)	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-99076 theo Bull. Dept. Med. Sci. tập số 37 số 1 tháng 1-3 1995: P.57-64	0,98	1,96	Không phát hiện	ug/100g
Vitamin B1 (Thiamine)	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-00089 theo AOAC (2019) 942.23	0,05	0,08	0,12	mg/100g
Vitamin B2(Riboflavin)	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-00084 theo AOAC (2019) 970.65	0,05	0,08	0,49	mg/100g

*Bất kỳ người nào giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS chỉ thể hiện ý định kiểm tra hoặc chỉ tư vấn thông tin do vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự đầu tư của Thông tin đó.

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ để cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được ghi lại ở trang này ("Kết quả") do khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chấp nhận trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services | 10/101-4 and 12 Soi Rama III S. 59, Chung Norn, Yan Nawa, Bangkok
ĐT: +66 (0)2 683 05 41, 294 74 83-90 fax +66 (0) 254 74 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Vitamin D	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-08474 liên quan tới AOAC (2016) 981.17 và AOAC (2016) 995.05				
-Vitamin D2 (dạng ergocalciferol)		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/100g
-Vitamin D3 (dạng cholecalciferol)		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/100g
Protein (Nx6.25)	Phương pháp nội bộ SOP LBAG-14002 theo AOAC (2019) 990.03, 992.15, 992.23	-	-	5.21	g/100g

Ghi chú: 1. LOD = "Giới hạn phát hiện"

2. Nhỏ hơn = Thấp hơn LOQ "Giới hạn định lượng"

Phòng thí nghiệm đã được công nhận theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17025.

Ký thay mặt
SGS (Thailand) Ltd.
(Đã ký)

Porn Poopetch
Quyền Trưởng phòng thí nghiệm hóa học tổng hợp

***** Kết thúc báo cáo *****

5553974

Bất kỳ người nắm giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể tùy ý đình hoãn hoặc chỉ ra thông tin đó vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự thiếu sót của Thông tin đó.

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thử nghiệm trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đi kèm với (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đã chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được ghi lại ở trong đây ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services | 10, 10/1 - 4 and 12 Soi Rong Mit S. 59, Chong Nonsi, Yan Nawa, Bangkok
ĐT +66 (0)2 683 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 284 74 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

ผลิตภัณฑ์ : Bánh kem xếp hương Caramel Latte Vedan More

คุณสมบัติทางโภชนาการต่อ 1 แพคเกจ

พลังงาน	น้ำตาล	ไขมัน	โซเดียม
170 กิโลแคลอรี	9 กรัม	9 กรัม	85 มิลลิกรัม
* 9%	* 14%	* 14%	* 4%

*คิดเป็นร้อยละของปริมาณสูงสุดที่บริโภคได้ต่อวัน

Lưu ý: Nhãn dinh dưỡng hiển thị chỉ phản ánh định dạng quy định được nêu trong các quy định ghi nhãn hiện hành. Khi áp dụng nhãn, kích thước gói thực tế đang được khách hàng sử dụng phải được xem xét.

(Đã ký và đóng dấu)

525567

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.
Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được chuyển cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và không phản ánh hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ một bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Từ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đề cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 35 ngày.

CẢNH BÁO: (C) nếu có kết quả được ghi lại ở trong đây ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đầu vào bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.
SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10,10/1 + 4 and 12 Soi Rama III 8, 29, Chang Nong, Yan Nawat, Bangkok
ĐT +66 (0)2 683 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 294 74 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2023, tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Tôi, Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN:

CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do bà Lê Thị Chà, CMND số 012392795 cấp ngày 23/12/2009 tại công an Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, đã dịch từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Lê Thị Chà;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành bản chính, mỗi bản gồm 6 tờ, 6 trang, lưu một bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 2052 ; Quyển số: 01/2023 -TP/CC-SCC/BD

Người dịch



Lê Thị Chà

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Thị Thùy Trang

Test Report 5553974

Date : 27-Apr-2023

Page 1 of 3

Client : KCG Corporation Public Company Limited
79 Moo 11, Theparak Road,
Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakarn 10540 Thailand

The following sample(s) was/were submitted and identified by client as:

Sample Name : Vedan More Wafers filled with Caramel Latte Flavored Cream

The following sample(s) was/were identified by SGS as:

SGS Sample No. : 5823645

Sample Condition : Sample is sealed in an aluminium bag.

Qty.Submitted : 72 bags

Date Received : 19-Apr-2023

Date Commenced: 20-Apr-2023

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Calories	Method of Analysis for Nutrition Labeling (1993) : 106				
-Calories from fat		-	-	257	kcal/100g
-Calories		-	-	530	kcal/100g
Fat	In house method LBAG-00110 based on AOAC(2019) 954.02,922.06,925.12,948.15	-	-	28.6	g/100g
Saturated Fat	AOAC (2019) 996.06 GC/FID	-	0.01	13.25	g/100g
trans-fatty acid	AOAC (2019) 996.06 GC/FID	-	0.01	0.10	g/100g
Cholesterol	In-house method SOP LBCH-00259 based on AOAC (2019) 994.10 , GC/FID	0.10	0.50	1.96	mg/100g
Carbohydrate	Method of Analysis for Nutrition Labeling (1993) : 106				
-Ash		-	-	1.2	g/100g
-Moisture		-	-	2.0	g/100g
-Carbohydrate		-	-	63.0	g/100g
Dietary Fiber	In house method LBAG-99103 based on AOAC(2019) 985.29	-	-	1.31	g/100g

Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

Test Report 5553974

Date : 27-Apr-2023

Page 2 of 3

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Total sugar	In-house method SOP LBLC-17001 based on AOAC(2019) 982.14 , HPLC-RI				
-Fructose		0.10	0.30	Not detected	g/100g
-Glucose		0.10	0.30	Not detected	g/100g
-Sucrose		0.10	0.30	17.80	g/100g
-Maltose		0.10	0.30	Not detected	g/100g
-Lactose		0.10	0.30	9.28	g/100g
-Total sugar		-	-	27.08	g/100g
Sodium (Na)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	1.50	5.00	253	mg/100g
Calcium (Ca)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.60	2.00	78	mg/100g
Iron (Fe)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.01	0.07	0.46	mg/100g
Potassium (K)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	1.50	5.00	240	mg/100g
Vitamin A (as Retinol)	In-house method SOP LBFD-99076 based on Bull. Dept. Med. Sci. Vol.37 No.1 Jan-March 1995 : P.57-64	0.98	1.96	Not detected	ug/100g
Vitamin B1(Thiamine)	In house method SOP LBFD-00089 based on AOAC (2019) 942.23	0.05	0.08	0.12	mg/100g
Vitamin B2(Riboflavin)	In house method SOP LBFD-00084 based on AOAC (2019) 970.65	0.05	0.08	0.49	mg/100g

*Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result of this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

Test Report 5553974

Date : 27-Apr-2023

Page 3 of 3

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Vitamin D	In-house method SOP LBFD-08474 In connection with AOAC (2016) 981.17 and AOAC (2016) 995.05				
-Vitamin D2 (as ergocalciferol)		0.25	0.50	Not detected	ug/100g
-Vitamin D3 (as cholecalciferol)		0.25	0.50	Not detected	ug/100g
Protein (Nx6.25)	In-house method SOP LBAG-14062 based on AOAC (2019) 990.03,992.15,992.23	-	-	5.21	g/100g

Remark : 1. LOD = "Limit of Detection"

2. Less than = Lower than LOQ "Limit of Quantitation"

The Laboratory have been accredited in accordance with ISO/IEC 17025.

Signed for and on behalf of
SGS (Thailand) Ltd.

Porn Poopetch
Acting General Chemical Laboratory Manager

***** End of Report *****

Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

ชื่อผลิตภัณฑ์ : Vedan More Wafers filled with Caramel Latte Flavored Cream

ข้อมูลโภชนาการ			
หนึ่งหน่วยบริโภค	1 แพ็ค (33 กรัม)		
จำนวนหน่วยบริโภคต่อ	แพ็ค : 1		
คุณค่าทางโภชนาการต่อหนึ่งหน่วยบริโภค			
พลังงานทั้งหมด	170	กิโลแคลอรี	(พลังงานจากไขมัน 80 กิโลแคลอรี)
ร้อยละของปริมาณที่แนะนำให้บริโภคต่อวัน			
ไขมันทั้งหมด	9 ก.		14 %
ไขมันอิ่มตัว	4.5 ก.		23 %
กรดไขมันชนิดทรานส์	0 ก.		
โคเลสเตอรอล	0 มก.		0 %
โปรตีน	2 ก.		
คาร์โบไฮเดรตทั้งหมด	21 ก.		7 %
ใยอาหาร	0 ก.		0 %
น้ำตาล	9 ก.		
โซเดียม	85 มก.		4 %
โพแทสเซียม	80 มก.		2 %
ร้อยละของปริมาณที่แนะนำให้บริโภคต่อวัน*			
วิตามินเอ	0 %	วิตามินบี 1	2 %
วิตามินบี 2	10 %	แคลเซียม	4 %
เหล็ก	0 %	วิตามินดี	0 %
* ร้อยละของปริมาณสารอาหารที่แนะนำให้บริโภคต่อวันสำหรับคนไทยอายุตั้งแต่ 6 ปีขึ้นไป (Thai RDI) โดยคิดจากความต้องการพลังงานวันละ 2,000 กิโลแคลอรี			
ความต้องการพลังงานของแต่ละบุคคลแตกต่างกัน ผู้ที่ต้องการพลังงานวันละ 2,000 กิโลแคลอรี ควรได้รับสารอาหารต่างๆ ดังนี้			
ไขมันทั้งหมด	น้อยกว่า	65	ก.
ไขมันอิ่มตัว	น้อยกว่า	20	ก.
โคเลสเตอรอล	น้อยกว่า	300	มก.
คาร์โบไฮเดรตทั้งหมด		300	ก.
ใยอาหาร		25	ก.
โซเดียม	น้อยกว่า	2,000	มก.
พลังงาน (กิโลแคลอรี) ต่อกรัม : ไขมัน = 9; โปรตีน = 4 ; คาร์โบไฮเดรต = 4			

Signature

ศิริกมล คณวิบูลย์

ผู้เชี่ยวชาญ

พหุภัณฑ์ โภชนาการอาหาร

Remark : The nutrition label shown reflects only the prescribed format set out in the applicable labeling regulations. When applying the label, the actual package size being used by client must be considered.

5255397

This document is issued by the Company subject to the General Conditions of Service printed inside, available on request. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction clauses defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and without the benefit of SGS's intervention, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not constitute a transaction from assuming all their rights and obligations under the transaction concerned. The document cannot be reproduced without the written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which this finding(s) related hereto (the "Product") relate (response) depend and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The finding(s) constitute an warranty of the results and non-compliance of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) taken said to be extracted.

ชื่อผลิตภัณฑ์ : Vedan More Wafers filled with Caramel Latte Flavored Cream

คุณค่าทางโภชนาการต่อ 1 แพ็ค

พลังงาน	น้ำตาล	ไขมัน	โซเดียม
170	9	9	85
กิโลแคลอรี	กรัม	กรัม	มิลลิกรัม
* 9%	* 14%	* 14%	* 4%

*คิดเป็นร้อยละของปริมาณสูงสุดที่บริโภคได้ต่อวัน

Remark : The nutrition label shown reflects only the prescribed format set out in the applicable labeling regulations. When applying the label, the actual package size being used by client must be considered.

Sprinkle

ศิริกนก กนกวิบูลย์

ผู้เชี่ยวชาญ

ทางด้านโภชนาการอาหาร

5255687

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed eventually, available on request. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any reader of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and each sample(s) are retained for 15 days only.

DISCLAIMER: The sample(s) to which the findings reported herein (the "Findings") were was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness or any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) were sent to be extracted.

Bảo cáo thử nghiệm: 5571448

Ngày: 17/5/2023

Trang 1/4

Khách hàng: KCG Corporation Public Company Limited

79 Moo 11, Theparak Road,

Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakarn 10540 Thái Lan

(Các) mẫu sau đây đã được gửi với thông tin được khách hàng xác định như sau:

Tên mẫu: Bánh kem xốp hương Caramel Latte Vedan More

Mô tả mẫu: Bánh kem xốp

(Các) mẫu sau đã được SGS xác định như sau:

Số mẫu của SGS: 5823642

Điều kiện mẫu: Mẫu được niêm phong trong túi nhôm.

Số lượng Đã gửi: 72 túi

Ngày nhận: 19-4-2023 Ngày bắt đầu: 20-4-2023

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Độ ẩm	Phương pháp nội bộ SOP LBAG-00124 theo AOAC (2019) 927.05, 950.46, 925.40, 934.06, 925.10, 948.12	-	-	2,0	g/100g
Hoạt độ nước	Phương pháp nội bộ SOP LBAG-12277 theo AOAC (2019) 978.18	-	-	0.194 tại 25.1 độ C	-
Chì (Pb)	Phương pháp nội bộ SOP No. LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,02	0,03	Không phát hiện	mg/kg
Asen (As)	Phương pháp nội bộ SOP No. LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,01	0,03	Dưới 0,03	mg/kg

"Bảo cáo thử nghiệm này thay thế cho Bảo cáo thử nghiệm số 5558878 ngày 03 tháng 5 năm 2023 do SGS (Thailand) Limited phát hành do khách hàng yêu cầu tách thử nghiệm."

"Bất kỳ người nắm giữ tài liệu này nên lưu ý rằng thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể tùy ý định làm hoặc chỉ ra thông tin đó vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm và sinh việc thực hoặc sự thiếu sót của Thông tin đó."

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả thử nghiệm này trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đề cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được gửi lại ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10,10/1 - 4 phố 12 Soi Rama III S. 39, Chong Nonsi, Yom Nawa, Bangkok
ĐT +66 (0)2-683 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 294 77 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Thiếc (Sn)	Phương pháp nội bộ SOP No. LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,01	0,35	Không phát hiện	mg/kg
Thủy ngân (Hg)	Phương pháp nội bộ SOP LBCH-08480 theo USEPA, tháng 2/2007, phương pháp 7473, Máy phân tích thủy ngân	0,004	0,01	Không phát hiện	mg/kg
Dộc tố đa mycotoxin	Phương pháp nội bộ SOP No. LBLC-18004 theo QuEChERS phương pháp của Thermo Fisher Scientific Manual, Thuyết minh sử dụng số 21121, HPLC-MS-MS				
-Aflatoxin B1		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/kg
-Aflatoxin B2		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/kg
-Aflatoxin G1		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/kg
-Aflatoxin G2		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/kg
- Aflatoxin tổng số		-	-	Không phát hiện	ug/kg
-Deoxynivalenol (DON)		10,00	20,00	29,32	ug/kg
-Ochratoxin A		0,25	0,50	Không phát hiện	ug/kg
-Zearalenone		2,50	5,00	Không phát hiện	ug/kg
Màu thực phẩm tổng hợp	Phương pháp nội bộ SOP số LBLC-18003 theo Hóa học thực phẩm 177 (2015), P.197-203, HPLC-DAD				
-Tartrazine E102		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
- Ponceau 4R E124		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
- Màu vàng cam FCF E110		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Allura Red AC E129		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Carmoisine hoặc Azorubine E122		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Erythrosine E127		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg

"Báo cáo thử nghiệm này thay thế cho Báo cáo thử nghiệm số 5558878 ngày 03 tháng 5 năm 2023 do SGS (Thailand) Limited phát hành do khách hàng yêu cầu tách thí nghiệm."

"Bất kỳ người nắm giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể thay đổi định kiến hoặc chỉ m thông tin do vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự điều chỉnh của Thông tin đó."

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đề cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được ghi lại ở trong đây ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10, 10/1 - 4 and 12 Soi Rama III S. 59, Chong Nonsi, Yan Nawa, Bangkok 101
ĐT +66 (0)2 883 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 294 74 84, 682 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
-Fast green FCF E143		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Brilliant blue FCF E133		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Patent blue V E131		0,50	1,00	Không phát hiện	mg/kg
-Quinoline yellow E104		1,00	3,00	Không phát hiện	mg/kg
Lưu huỳnh dioxit (SO ₂)	Phương pháp nội bộ SOP số LBFD-97016 liên quan tới Sổ tay kiểm soát chất lượng thực phẩm của FAO, 1986, tập số 14/7 trang 62-64, AOAC (2019) 961.09 và AOAC (2019) 962.16	2,5	10	Không phát hiện	mg/kg
Chất chống oxy hóa	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-13623 theo tạp chí Hóa học thực phẩm 105 (2007) 389-394, HPLC-DAD	1,50	3,00	Không phát hiện	mg/kg
-TBHQ		1,50	3,00	Không phát hiện	mg/kg
-BHA		1,50	3,00	Không phát hiện	mg/kg
-BHT		1,50	3,00	9.83	mg/kg
Axit sorbic	Phương pháp nội bộ SOP LBFD-06349 theo Tạp chí sắc ký A, 1073 (2005) trang 393-397, HPLC-DAD	0,50	1,50	Không phát hiện	mg/kg
--Axit sorbic		0,67	2,01	Không phát hiện	mg/kg
-*Kali sorbat					
Melamine & chất tương tự	Phương pháp nội bộ SOP số LBLC-21004 theo Thực phẩm và Môi trường của nghiên cứu AB SCIEX 2013.; Số ấn phẩm: 7170213-01, HPLC-MS-MS				
-Melamine		0,05	0,10	Không phát hiện	mg/kg
-Axit xyanuric		0,05	0,10	Không phát hiện	mg/kg

"Báo cáo thử nghiệm này thay thế cho báo cáo thử nghiệm số 5558878 ngày 03 tháng 5 năm 2023 do SGS (Thailand) Limited phát hành do khách hàng yêu cầu tách thử nghiệm."

"Bất kỳ người nào giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bên thứ ba được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể tùy ý đính kèm hoặc chỉ ra thông tin đó vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự thiếu sót của Thông tin đó."

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cần lưu ý bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ đề cập đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được ghi lại ở trong đây ("Kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10,10/1 - 4 and 12 Soi Rama III 5, 59, Chong Nonai, Yan Nawa, Bangkok
ĐT +66 (0)2 683 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 294 74 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp	LOD	LOQ	Kết quả	Đơn vị
Cadimi (Cd)	Phương pháp nội bộ SOP số LBCH-13532 theo AOAC (2019) 999.10 và 2011.14	0,01	0,03	Không phát hiện	mg/kg

Ghi chú: 1. LOD = "Giới hạn phát hiện"

2. Nhỏ hơn = Thấp hơn LOQ "Giới hạn định lượng"

"Các thử nghiệm được đánh dấu * trong Báo cáo này không được bao gồm trong Phạm vi Chứng nhận BLQS DMSc."

Phòng thí nghiệm đã được công nhận theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17025.

Ký thay mặt
SGS (Thailand) Ltd.
(Dã ký)

Porn Poopetch
Quyền Trưởng phòng thí nghiệm hóa học tổng hợp

***** Kết thúc báo cáo *****

"Báo cáo thử nghiệm này thay thế cho Báo cáo thử nghiệm số 5558878 ngày 03 tháng 5 năm 2023 do SGS (Thailand) Limited phát hành do khách hàng yêu cầu tách thử nghiệm."

"Bất kỳ người nào giữ tài liệu này nên lưu ý nếu thông tin của khách hàng hoặc bản thử đã được cung cấp liên quan đến hàng hóa hoặc mẫu, SGS có thể tùy ý đính kèm hoặc chỉ ra thông tin đó vào báo cáo nhưng SGS không bảo đảm hoặc không chịu trách nhiệm về tính xác thực hoặc sự thiếu sót của Thông tin đó."

Tài liệu này do Công ty phát hành tuân theo Điều kiện chung về Dịch vụ được in ở trang sau, có sẵn theo yêu cầu.

Cần chú ý đến các vấn đề về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và quyền tài phán được xác định trong đó. Bất kỳ người nào nắm giữ tài liệu này đều được khuyến cáo rằng thông tin trong tài liệu này chỉ phản ánh những phát hiện của Công ty tại thời điểm can thiệp và trong giới hạn hướng dẫn của Khách hàng, nếu có. Công ty chỉ chịu trách nhiệm đối với Khách hàng của mình và tài liệu này không miễn trừ cho các bên tham gia giao dịch thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ của họ theo các tài liệu giao dịch. Không được sao chép Tài liệu này ngoại trừ toàn bộ, nếu chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty. Bất kỳ thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức của tài liệu này đều được coi là bất hợp pháp và những người vi phạm có thể bị truy tố ở mức cao nhất của pháp luật.

Cấm xuất bản hoặc quảng cáo kết quả hoặc tài liệu này, trừ khi có sự chấp thuận trước bằng văn bản của Công ty.

Trừ khi có quy định khác, kết quả thể hiện trong báo cáo thử nghiệm này chỉ để cấp đến (các) mẫu đã nhận và (các) mẫu đó chỉ được lưu giữ trong 15 ngày.

CẢNH BÁO: (Các) mẫu có kết quả được gửi lại ở trong đây ("kết quả") do Khách hàng hoặc bên thứ ba cung cấp theo chỉ đạo của Khách hàng. Kết quả không đảm bảo tính đại diện của mẫu đối với bất kỳ hàng hóa nào và chỉ liên quan đến (các) mẫu. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến nguồn gốc của (các) mẫu được thực hiện.

SGS (Thailand) Limited | Laboratory Services 10,10/1 -4 and 12 Soi Rama III S. 59, Chong Nonsi, Yim Nawa, Bangkok
ĐT +66 (0)2 583 05 41, 294 74 85-90 fax +66 (0)2 294 74 84, 683 07 58 www.sgs.com

Thành viên của SGS Group

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2023, tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.
Tôi, Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN:

CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do bà Lê Thị Chà, CMND số 012392795 cấp ngày 23/12/2009 tại công an Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, đã dịch từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Lê Thị Chà;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 05 bản chính, mỗi bản gồm 5 tờ, 5 trang, lưu một bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 2240 ; Quyển số: 01/2023 -TP/CC-SCC/BD

Người dịch

Ch

Lê Thị Chà

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN

Vũ Thị Thùy Trang

Test Report 5571448

Date : 17-May-2023

Page 1 of 4

Client : KCG Corporation Public Company Limited
79 Moo 11, Theparak Road,
Bang Pla, Bang Phli, Samut Prakarn 10540 Thailand

The following sample(s) was/were submitted and identified by client as:

Sample Name : Vedan More Wafers filled with Caramel Latte Flavored Cream
Sample Description : Wafers

The following sample(s) was/were identified by SGS as:

SGS Sample No. : 5823642
Sample Condition : Sample is sealed in an aluminium bag.
Qty.Submitted : 72 bags

Date Received : 19-Apr-2023 Date Commenced: 20-Apr-2023

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Moisture	In house method SOP LBAG-00124 based on AOAC (2019) 927.05,950.46,925.40,934.06,925. 10,948.12	-	-	2.0	g/100g
Water Activity	In house method SOP LBAG-12277 based on AOAC (2019) 978.18	-	-	0.194 at 25.1 degree C	-
Lead (Pb)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.02	0.03	Not detected	mg/kg
Arsenic (As)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.01	0.03	Less than 0.03	mg/kg

"This Test Report supersedes the Test Report No.5558878 Dated 03-May-2023 issued by SGS (Thailand) Ltd. due to client request to split or separate test."

"Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information."

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

Test Report 5571448

Date : 17-May-2023

Page 2 of 4

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Tin (Sn)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.01	0.35	Not detected	mg/kg
Mercury (Hg)	In-house method SOP LBCH-08480 based on USEPA, February 2007, Method 7473, Mercury Analyzer	0.004	0.01	Not detected	mg/kg
Multi- mycotoxins	In-house method SOP No.LBLC-18004 based on QuEChERS method of Thermo Fisher Scientific Manual, Application Note No.21121, HPLC-MS-MS				
-Aflatoxin B1		0.25	0.50	Not detected	ug/kg
-Aflatoxin B2		0.25	0.50	Not detected	ug/kg
-Aflatoxin G1		0.25	0.50	Not detected	ug/kg
-Aflatoxin G2		0.25	0.50	Not detected	ug/kg
-Total Aflatoxin		-	-	Not detected	ug/kg
-Deoxynivalenol (DON)		10.00	20.00	29.32	ug/kg
-Ochratoxin A		0.25	0.50	Not detected	ug/kg
-Zearalenone		2.50	5.00	Not detected	ug/kg
Synthetic food colour	In-house method SOP no.LBLC-18003 based on Food Chemistry 177 (2015), P.197-203, HPLC-DAD				
-Tartrazine E102		0.50	1.00	Not detected	mg/kg
-Ponceau 4R E124		0.50	1.00	Not detected	mg/kg
-Sunset yellow FCF E110		0.50	1.00	Not detected	mg/kg
-Allura Red AC E129		0.50	1.00	Not detected	mg/kg
-Carmoisine or Azorubine E122		0.50	1.00	Not detected	mg/kg
-Erythrosine E127		0.50	1.00	Not detected	mg/kg

"This Test Report supersedes the Test Report No.5558878 Dated 03-May-2023 issued by SGS (Thailand) Ltd. due to client request to split or separate test."

*Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information."

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

Test Report 5571448

Date : 17-May-2023

Page 3 of 4

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
-Fast green FCF E143 -Brilliant blue FCF E133 -Patent blue V E131 -Quinoline yellow E104		0.50 0.50 0.50 1.00	1.00 1.00 1.00 3.00	Not detected Not detected Not detected Not detected	mg/kg mg/kg mg/kg mg/kg
Sulphur dioxide (SO ₂)	In-house Method SOP No. LBFD-97016 in connection with FAO Manual of Food Quality Control, 1986, Vol. 14/7 Page 62-64, AOAC (2019) 961.09 and AOAC (2019) 962.16	2.5	10	Not detected	mg/kg
Antioxidants -TBHQ -BHA -BHT	In-house method SOP LBFD-13623 based on Journal of Food Chemistry 105 (2007) 389-394, HPLC-DAD	1.50 1.50 1.50	3.00 3.00 3.00	Not detected Not detected 9.83	mg/kg mg/kg mg/kg
Sorbic acid -Sorbic acid -*Potassium sorbate	In house method SOP LBFD-06349 based on Journal of Chromatography A, 1073 (2005) Page 393-397, HPLC-DAD	0.50 0.67	1.50 2.01	Not detected Not detected	mg/kg mg/kg
Melamine & Analogs -Melamine -Cyanuric acid	In housed method SOP no. LBLC-21004 based on Food and Environmental of AB SCIEX research 2013.; Publication number: 7170213-01, HPLC-MS-MS	0.05 0.05	0.10 0.10	Not detected Not detected	mg/kg mg/kg

"This Test Report supersedes the Test Report No.5558878 Dated 03-May-2023 issued by SGS (Thailand) Ltd. due to client request to split or separate test."

"Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liability for the veracity or lack thereof of such information."

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was/were drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

Test Report 5571448

Date : 17-May-2023

Page 4 of 4

Test Items	Method	LOD	LOQ	Results	Units
Cadmium (Cd)	In-house method SOP No. LBCH-13532 based on AOAC (2019) 999.10 and 2011.14	0.01	0.03	Not detected	mg/kg

Remark : 1. LOD = "Limit of Detection"

2. Less than = Lower than LOQ "Limit of Quantitation"

"Test(s) marked * on this Report are not included in the BLQS DMSc Accreditation Scope."
The Laboratory have been accredited in accordance with ISO/IEC 17025.

Signed for and on behalf of
SGS (Thailand) Ltd.



Porn Poopetch

Acting General Chemical Laboratory Manager

***** End of Report *****

"This Test Report supersedes the Test Report No.5558878 Dated 03-May-2023 issued by SGS (Thailand) Ltd. due to client request to split or separate test."

"Any holder of this document is advised that should client or third party information be supplied with respect to the goods or sample, SGS may, at its discretion, attached or indicate such information to the report but SGS makes no warranties or accepts no liable for the veracity or lack thereof of such information."

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Publish or advertisement of the result or this document is prohibited, unless prior written approval of the Company.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) received and such sample(s) are retained for 15 days only.

WARNING: The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted.

**KCG Corporation Public Company Limited**228 Moo.11, Theparak Road, Bang Phli Yai, Bang Phli, Samut
Prakarn, 10540 Thái Lan.

ĐT : 02-744-2000, Fax : 02-752-5581



Số công nhận: 1274/59

BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Trang: 1/1

Tên Khách hàng : KCG Corporation Public Company Limited **Số yêu cầu** : 23/000374

Địa chỉ : 79 Moo 11 Theparak Road, Bang Pla,
Bang Phli, Samut Prakarn, 10540 Thailand. **Số báo cáo** : 23-000507

Người nhận : Khun Piyarat Kingkaew **Ngày nhận** : 18/05/23

Tên mẫu : Bánh kem xốp hương Caramel Latte Vedan More **Mã mẫu** : 20230518-801

Mô tả mẫu : **Ngày phân tích** : 18/05/23 - 24/05/23
Lô: 31.03.2023 **Ngày báo cáo** : 24/05/23
Địa điểm thực hiện : Phòng thí nghiệm vi sinh

Mô tả mẫu : Chất rắn màu nâu nhạt chứa trong túi nhựa
(300 g x 9 túi)

Hạng mục thử nghiệm	Phương pháp thử nghiệm	Kết quả	LOD	LOQ	Đơn vị	U	Thông số
Tổng vi sinh vật hiếu khí	AOAC (2019) 990.12	40	-	-	CFU/g	-	-
Nấm men và nấm mốc	AOAC (2019) 997.02	<10	-	-	CFU/g	-	-
Coliform	AOAC (2019) 991.14	<10	-	-	CFU/g	-	-
<i>Escherichia coli</i>	AOAC (2019) 991.14	Không phát hiện	-	-	trên 0,1 g	-	-
<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC (2019) 2003.07, 2003.08	<10	-	-	CFU/g	-	-
<i>Salmonella</i> spp.	AOAC (2019) 2016.01	Không phát hiện	-	-	trên 25 g	-	-
<i>Bacillus cereus</i>	ISO 7932 : 2004	<10	-	-	CFU/g	-	-
<i>Clostridium perfringens</i>	ISO 7937 : 2004	<10	-	-	CFU/g	-	-

Ghi chú: - Phòng thí nghiệm đã được công nhận là phòng thí nghiệm được công nhận phù hợp với tiêu chuẩn ISO/IEC 17025

- * = Phương pháp thử nghiệm không được đề cập tuân theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17025.
- LOD = Giới hạn phát hiện
- " < " = Thấp hơn LOQ (Giới hạn định lượng)
- U = Không chắc chắn

(Đã đóng dấu)

Người báo cáo: (Đã ký)
(Bà Chanakarn Pisitkul)
Giám đốc Đảm bảo chất lượng
{ Giám đốc kỹ thuật }
24/05/23

Người phê duyệt: (Đã ký)
(Ông Dittapong Thanompan)
Phó Phòng Chất lượng doanh nghiệp
{ Giám đốc chất lượng }
24/05/23

Các kết quả trên chỉ có giá trị đối với mẫu đã gửi như được nêu trong báo cáo này. Không được sao chép bất kỳ phần nào của báo cáo hoặc chứng tài này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của phòng thí nghiệm. Phòng thí nghiệm của KCG Corporation Public Company Limited (chi nhánh Theparak) đặc biệt khuyến nghị không được sao chép báo cáo này ngoại trừ toàn bộ.



LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2023, tại trụ sở Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Tôi, Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN:

CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do bà Lê Thị Chà, CMND số 012392795 cấp ngày 23/12/2009 tại công an Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, đã dịch từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Lê Thị Chà;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 05 bản chính, mỗi bản gồm 2 tờ, 2 trang, lưu một bản tại Văn phòng Công chứng Lại Khánh, A4 - TT19 Khu đô thị Văn Quán, Yên Phúc, phường Phúc La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 2042 ; Quyển số: 01/2023 -TP/CC-SCC/BD

Người dịch

Ch

Lê Thị Chà

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN

Vũ Thị Thùy Trang



Test Report

Page : 1/1

Customer Name : KCG Corporation Public Company Limited
Address : 79 Moo 11 Thepharak Road, Bang Pla,
Bang Phli, Samut Prakarn, 10540 Thailand.
Attention to : Khun Piyarat Kingkaew
Sample Name : Vedan More Wafers filled with Caramel
Lalle Flavoured Cream
LOT. 31.03.2023
Sample Description : Pale brown color solid contained in Plastic bag performed activities
(300 g x 9 Pack)

Required No. : 23/000374
Report No. : 23-000507
Received Date : 18/05/23
Sample No. : 20230518-801
Analyzed Date : 18/05/23 - 24/05/23
Reported Date : 24/05/23
Location of the : Microbiological laboratory

Test Item	Test Method	Results	LOD	LOQ	Unit	U	Specification	Interpretation
Total Plate Count	AOAC (2019) 990.12	40	-	-	CFU/g	-	-	-
Yeasts and Molds	AOAC (2019) 997.02	<10	-	-	CFU/g	-	-	-
Coliform	AOAC (2019) 991.14	<10	-	-	CFU/g	-	-	-
<i>Escherichia coli</i>	AOAC (2019) 991.14	Not detected	-	-	Per 0.1 g	-	-	-
<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC (2019) 2003.07, 2003.08	<10	-	-	CFU/g	-	-	-
<i>Salmonella</i> spp.	AOAC (2019) 2016.01	Not detected	-	-	Per 25 g	-	-	-
<i>Bacillus cereus</i>	ISO 7932 : 2004	<10	-	-	CFU/g	-	-	-
<i>Clostridium perfringens</i>	ISO 7937 : 2004	<10	-	-	CFU/g	-	-	-

Remark : - The laboratory has been accepted as an accredited laboratory complying with the ISO/IEC 17025

- * = Test method is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025.
- LOD = Limit of Detection
- "<" = Lower than LOQ (Limit of Quantitation)
- U = Uncertainty



Reported by: Chanakarn P.

(Miss Chanakarn Pisitkul)

QA Section Manager

(Technical Manager)

24 / 05 / 23

Approved by: [Signature]

(Mr. Dittapong Thanompan)

VP - Corporation Quality

(Quality Manager)

24 / 05 / 23

The above results are valid only for the submitted sample as indicated in this report. No part of this report or certificate may be reproduced in any form without

written consent from the laboratory. KCG Corporation Public Company Limited(Theparak branch) Laboratory strongly recommends that this report is not reproduced except in full.